

فنِ کتابت

محمد رسالت میں

ڈاکٹر محمد رسول عالم ندوی

اشاعت تعلیم کے میدان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کاوشوں میں سب سے اہم اور بنیادی کوشش فنِ تحریر و کتابت کا فروغ ہے، اس کی نزدیک و اشاعت اور اہمیت و افادیت کے سلسلے میں مختلف موقع پر آپ نے جو اہم خیال فرمایا ہے، اس میں حکمتِ بنوی کے ساتھ نگاہِ بتوت کا اعجاز بھی شامل ہے۔ لیکن حیاتِ طیبہ کے تذکرے اور کارنامہِ اقدس کے بیان میں اس پہلو کو اس طرح شامل نہیں کیا جاتا جس طرح دیگر پہلوؤں کو بیان کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے غیروں کے علاوہ خود اپنے بھی مختلف قسم کے شکوک و وجہات کا شکار ہو جاتے ہیں، اور پھر ایسی بے بنیاد اور بے اصل یا قیاس وجود میں آتی ہیں جو تاریخ کا حصہ بن کر عوام میں شہرت پا جاتی ہیں، اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بنی امیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ساتھ پورے عہدِ کوامتیت کے وصف سے منصف کر دیا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ وہ دو جہالت کا دور تھا، لوگ قرأت و کتابت سے بالکل نا آشت ناتھے، لکھنے پڑنے کا کوئی تصور، ہی تھیں تھا۔

تحریری ساز و سامان

اس سلسلہ میں اس عہد میں تحریری ساز و سامان کی قلت کا بڑے زدروز شور سے چرچا کیا جاتا ہے، حالانکہ حقیقت اس کے بالکل برخلاف ہے۔ اس موضوع پر مولانا مناظر احسن گیلانیؒ نے اپنی کتاب ”تدوینِ حدیث“ میں بحث کی ہے۔ وہ تحریر فرمائیں:

”کتابت و تحریر کے سامانوں کی اس زمانے میں عرب کے اندر کیا حالت تھی، یہ ایک مستقل مضمون ہے، اس کے لیے مستقل مقاول کی ضرورت ہے، لیکن کم از کم جو قرآن پڑھنا ہے، میری سمجھ میں نہیں آتا کہ وہ عرب جو قرآن کا ماحول ہے، اس کے متعلق تحریری سامانوں کے اس افلاس تک اس طرح یقین کر سکتا ہے، بھلا جس کتاب کا نام ہی قرآن (پڑھی جانے والی کتاب) فاتح کے بعد جس کی پہلی سورت کی پہلی آیت کا دوسرا نقطہ کتاب ہو، اور مسلسل کتاب، زُبُرُ، اسفار، قرطاسیں، لوح کا ذکر تقریباً ہر مری سورت میں یا ربار آتا ہو، پہلی آیت جو پیغیر پر نازل ہوئی اس میں پڑھنے اور قلم تک کا ذکر موجود ہو، روشنائی (ماد) دوات، سفرہ، کاتبین، سجل کا ذکر جس کتاب میں پایا جاتا ہو، کون خیال کر سکتا ہے کہ کتاب ایسے لوگوں میں اتری جو نوشت و خواند سے ایسے عاری تھے جسے جنگل کے بھیل اور گونڈیں بیٹھے اور غندھ کے طور پر استعمال ہوتی ہیں:

- (۱) ”قرطاس“ (کاغذ) اس کا ذکر خود قرآن میں ہے۔
- (۲) ”عسیب“ (کھجور کی شاخ جس سے پتیاں الگ کر دی گئی ہوں)
- (۳) ”لحافت“ جمع لحنفہ (پتھر کی پلی پلی تختیاں)
- (۴) ”رقاع“ جمع رقعہ (پکڑے، پتے، کھال چڑھے یا کاغذ کے ٹکڑے)
- (۵) ”قطع الادیم“ (دباغت دیئے ہوئے چڑھے)
- (۶) ”عظام الاكتاف والا ضلاع“ (شانوں اور پیسوں کی ہڈیاں)
- (۷) ”الاقتاب“ جمع قتب (اوٹ کے پالان یا کاٹھی کی لکڑی جس کو تراش کر لکھنے کے کام میں لاتے ہیں۔

ان چیزوں کو ایک منصوبہ کے تحت باقاعدہ اصلاح و عمل کے ذریعہ لکھنے کے قابل بنایا جاتا تھا اور وہ اس عہد کے تمام علمی ماحول اور معاشرے میں وائز مقدار میں اس کام کے لیے دستیاب رہتی تھیں، حرمت و استعمال کا مقام ہے کہ اس زمانے میں وسائل و اسباب کی بے حد کی یا فقدان کے باوجود ان کے ذوقِ تحریر و کتابت نے اپنی تکین کے لیے کیا کیا راہیں نکالی تھیں، اور ہر پڑھے

لکھنے کے پاس اس طرح کی چیزیں ہر وقت موجود رہتیں۔ امام بخاریؓ نے اپنی صحیح میں روایت نقل کی ہے کہ جب آیت "لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ" (النَّ، ۹۵:) نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا :

ادعوا فلانا، فجاءه و معه
فلاں کو باد، وہ دوات، تختی اور شانے
الدواہ والدوح والکتف ۔۔۔
کی ہڈی لے کر حاضر ہوئے۔

امام زرقانیؓ نے "مناهل العرفان فی علوم القرآن" میں اس طرح کی بہت سی تفصیلات تحریر فرمائی ہیں۔

اہمیت کتابت اور ارشاداتِ رسول

کتابت کی اہمیت و افادیت اور ترویج و اشاعت پر آنحضرتؐ کے مقدم واقوال اعمال کتب احادیث میں محفوظ ہیں۔ مثلاً حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے فرمایا:

| | |
|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| قال النبي صلی اللہ علیہ وسلم | بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمایا علم کو |
| فَيَدِ الْعِلْمِ، قَلْتَ مَا تَقْسِيدَهُ | قیدِ العلم، قلت ما تقيده |
| كَيْمَ طَلْبٍ هُوَ؟ فَرَمَيْتَ لَنَّا | کیا مطلب ہے؟ فرمایا لکھنا۔ |

امام دارمیؓ نے یہی روایت حضرت النبیؐ سے کی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں:

| | |
|------------------------------------------|----------------------------------|
| قال النبي صلی اللہ علیہ وسلم | بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا |
| فَيَدِ الْعِلْمِ، قَلْتَ مَا تَقْسِيدَهُ | فیدُوا اهْذَا الْعِلْمَ كَمْ |
| كَيْمَ طَلْبٍ هُوَ؟ فَرَمَيْتَ لَنَّا | تم لوگ یہ علم بند کرلو۔ |

اسی طرح آپؐ کا ارشاد ہے۔

| | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| لُوكے کا اس کے باپ پریحق ہے | ان من حق الولد على |
| کر وہ اسے کتابت سکھائے۔ اس کا کوئی | والدہ ان يعلّمُ الكتابة |
| اچھا نام رکھے اور جب وہ باغ ہو جانے | وان يحسن اسمه وان |
| تو اس کی شادی کر دے۔ | يتردّج اذا بلغ شہ |

ایک مرتبہ ایک انصاری صحابیؓ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا: اے اللہ کے رسول میں آپؐ کی بہت سی باتیں سننا ہوں، مگر انہیں یاد نہیں رکھ پاتا۔ آپؐ نے ارشاد فرمایا:

واستعن بیمینک و او ما
بیدک ای الخطیب

ای پنچھا تھے مددلو پھر اپنے پانچھا
یر و ایتیں کتابت کی اہمیت اور اس کی اشاعت کے لیے آپ کی
کوششوں پر دلالت کرتی ہیں۔ آپ کے اہم کام اپسا اوقات یہ حال ہوتا کہ حکایات کرام
حلقہ بنابرکھا کرتے تھے، حضرت عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں :

بینما نحن حول رسول الله ایک موقع پر ہم رسول اللہ صلی اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد حلقة یکی ہوئے تھی رہے
سُلُّوْلِ رَسُوْلِ اللَّهِ اَعِيْدَ سُلُّوْلِ رَسُوْلِ اللَّهِ اَعِيْدَ
لتفہ او لفہ قسطنطینیہ اور رومیہ؟ فقال
سماں شہر پہلے فتح ہو گا قسطنطینیہ یا روم،
رسول اللہ لابیل مدینۃ هرقل کا شہر۔

اس روایت سے حلقہ بنابرکھا اور بنی اکرم کا املاک رانے کا ثبوت فراہم ہوتا ہے۔
اسی طرح آپ کا ارشاد ہے ”جو شخص ترک میں قرآن جھوڑے میں اس کو ہمیشہ
ثواب ملے گا“ اس حدیث سے قرآن کریم کی اہمیت و نظمت کے ساتھ تابت
واشاعت کو بھی فروغ دینے کی ترغیب ملتی ہے۔

وہی کا آغاز سورہ علق کی جن مبارک آیتوں سے ہوا ان میں علم کی تقدیر
کو قلم سے والبستہ کر کے ذہن انسانی میں یہ بات مرکوز کر دی گئی ہے کہ علم و فن
کی دنیا میں کتابت کے بغیر کامیابی ناممکن ہے۔ ایک حدیث میں آپ نے
ارشاد فرمایا :

ان اول مخلوق اللہ الفعل ^{فہ} الشقان نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا یہ
”اقرأ باسم ربك الذي خلق“ سے کلام الہی کا آغاز ہوتا ہے اور ”الذی علّم
بالقلم علّم الانسان ما لم یعلم“ پر اس پہلے سلسلہ وحی کے نزول کو ختم کر کے یہ
ثبوت بھی فراہم کر دیا گیا ہے کہ اس وقت کامعاشرہ قلم کے استعمال اور کتابت
کے فن سے یکسرنا آشنا نہیں تھا۔ اسی طرح سورہ علق کے بعد سورہ قلم کا نزول
بھی کتابت کی اہمیت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

اسی ترغیب کا نتیجہ تھا کہ ابتداء عہد ہی میں اس کتاب غظیم کو ضبط تحریر میں

لانے کا عمل شروع ہو گیا تا حضرت عرفارو[ؐ] کا واقعہ اسلام اس کا واضح ثبوت فراہم کرنا ہے، جب انھوں نے اپنی ہن سے کہا تھا: ”اعطونی الکتاب الذی عندکم اقتراہ“ (مجھے وہ کتاب دو جو تمہارے پاس ہے، میں اس کو پڑھوں گا) حضرت[ؐ] کا یہ بیان اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہ حضرات اس وقت یعنی ابتداء اسلام میں ہی تکھنا پڑھنا جانتے تھے، جس میں مردوں کے ساتھ عورتوں بھی شامل تھیں، بلکہ اسلام کا باب علم ہر ایک کے لیے کھلا تھا، یعنی ہن اور ہنوفی کے علاوہ حضرت خباب بن ارشد[ؓ] تبلیغ اسلام کے ساتھ تدریس کا فریضہ بھی انجام دے رہے تھے جن میں یقیناً آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت اور رضا شامل تھی۔

فنِ کتابت اور قرآن

اس موقع پر اس کا تذکرہ بھی ضروری ہے کہ جن آیتوں میں تکھنے پڑھنے یا سیکھنے کا ذکر ہے وہ تقریباً سب ممکنی عہد کی ہیں مثلاً سورہ علق کا تذکرہ اور پہوجچا ہے۔ سورہ زمر میں ہے۔

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ
كَيْدُوهُوْگُ جو جانتے ہیں اور وہ جو
نہیں جانتے (یعنی عالم اور جاہل) برابر
ہو سکتے ہیں۔ (زمر: ۹)

سورہ بنی اسرائیل میں ہے:
وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ
إِلَّا قَلِيلًا (بنی اسرائیل: ۸۵)

سورہ فاطر میں ہے:
إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ
عِبَادِهِ الْعُلَمَاؤ (فاطر: ۲۸)

اللہ سے اس کے بندوں میں
مرت عالمی درتے ہیں۔

سورہ طا میں ہے:
وَقُلْ رَبِّ زُدِّنِ عِلْمًا
(طہ: ۱۱۳)

اور کہہ میرے آقا مجھے علم میں
زیادتی عطا کر۔

سورہ القلم میں ہے :

اگر زمین کے تمام درخت قلم بن جائیں
اوسمد رہات دیکھ سمندروں کے ساتھ
سیاہی بن جائیں تو بھی اللہ کے کلامات
ختم نہ ہو سکیں۔

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ
شَجَرٍ تَحَقَّقَ أَتُلَامُ وَالْبَحْرُ
يَمْدُدُ كَمَنْ بَعْدَهُ سَبْعَةُ الْبَحْرٍ
مَا لَفِقْدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ (القلم : ۲۴)

سورہ طور کی ابتدائی آیات یہ ہیں :

وَالظُّرُوفُ وَكِتَابٌ مَسْطُورٌ
فِي رَبِّ مَسْوِيرٍ

(الطور : ۱)

سورہ القلم کا آغاز یوں ہوتا ہے :

نَ وَالْقَلْمَمُ وَمَا يَسْطُرُونَ

(القلم : ۱)

سورہ انعام میں ہے :

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ كِتَابًا

فِي قُرْطَاسٍ (آیت ۵)

سورہ النحل میں ہے :

فَسُلُّوكُ أَهْلِ الدِّكْرِ إِنْ

كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (النحل : ۲۳)

سے پچھلو۔

سورہ داود ابتدائی مکمل سورتوں میں سے ہے اس کی ایک آیت ہے :

لَا يَمْسُكُ الْأَنْطَهَرُونَ اسے مطہرین کے موакوئی چھو

(داود : ۴۹) نہیں سکتا۔

اس سے بھی اس ابتدائی عہد میں کتابت کے روایج کا پتا چلتا ہے، کیوں کہ مُس کرنے کے لیے کسی شی کا مادی شکل میں ہونا ضروری ہے، بعض الفاظ کا مس نہیں ہو سکتا، اگر وہی الفاظ ضبط کریں آکر کتاب کی صورت اختیار کریں تو وہ ایک مادی شکل میں جاتا ہے اور اسے چھوایہی جاسکتا ہے۔

اس کے علاوہ بھی متعدد آیات قرآنی ہیں جو واضح طور پر کتابت کے راستہ ہونے پر دلالت کرتی ہیں، مثلاً سورہ بقرہ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
تَدَآيَنْتُمْ بِهِنَّ إِلَى أَجَلٍ
كَرِدَادِهِ كَمَا كُسِّيَ وَقْتٌ مُقْرَنٌ تَوَسَّ
مُسَمَّحٌ فَالْتَّبُوْرُ (ابقرہ: ۲۸۲)

اس میں یعنی دین کے ان معاملات کو جو دست بدست نہ ہوں اور ایک مدت میں کرنے کے لیے ہوں صبغت تحریر میں لانے کا حکم ہے، یہ اسی وقت ممکن ہے جب معاشرہ میں عام طور پر اس کارروائی ہو، عہد رسالت میں فن کتابت کے روایج کا اعتراض خود مذکور اسلام کو بھی تھا، جب ہی تو وہ کہا کرتے تھے:

وَقَالُوا آآسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ
أَكَسْبَهَا فَهِيَ تُمْلِي عَلَيْهِ
فَقَصَّهُ مِنْ جِنِّ كُوَّسَ نَزَّهَ رَكَّاهُ
سُوْدَوْيِ لِكَوْاْنُ جَانَیْ ہِیْ اسَ کَمْ پَاسَ
صَبْعَ دَشَامَ۔ (الفرقان: ۵)

اسی طرح سورہ بقرہ میں ہے:

فَوَلَى اللَّذِينَ يَكْتُبُونَ
الْكِتَبَ يَا يَدِيهِمْ (ابقرہ: ۲۹)

یہ آیت بتاتی ہے کہ اہل کتاب میں کتابوں کے لکھنے کا عام دستور تھا خواہ مقصد کچھ بھی ہو۔

قرآن حکیم میں تین سو ایس (۳۱۹) مقامات ایسے ہیں جہاں مادہ کتاب کے ذریعہ مختلف اساما اور افعال کا استعمال ہوا ہے، ان میں سے بعض جگہوں پر تو اس کا استعمال فرض اور لازم کرنے کے معنی میں کیا گیا ہے اور بعض جگہوں پر لکھنے کے معنی میں ہے، ان میں سے دو سو ایس (۳۲۱) مقامات پر لفظ "الكتاب" آیا ہے۔ تین جگہوں پر کتاباً، کتابنا، کتابی، کتب اور مکتوب آیا ہے، پچھلے جگہوں پر لفظ کتاب کا استعمال ہوا ہے اور بیش مقامات پر اسی مادہ سے ماضی، حال، مستقبل مختلف زمانوں میں فعل کا استعمال کیا گیا ہے۔

فُن کتابت سے واقف صحابہ

ابتداء میں جس چیز کو محفوظ کرنے کے لیے کتابت کو ضروری سمجھا گیا وہ قرآن تھا، اس کام میں حضرت ابو یکبر، عمر، عثمان، علی، زبیر بن العوام، خالد بن سعید، ابیان بن سعید، مغیرہ بن شعبہ، عمر بن العاص، عیقیب بن ابی فاطمہ رضی اللہ عنہم اجمعین سے مددی جا رہی تھی۔ کیوں کہ یہ حضرات کتابت کے فن سے واقف تھے اور مکنی عہدہ ہی میں مشرف یا سلام ہو چکے تھے، ان میں سے بعض کو بعض پر اولیٰست یا شرفِ تقدیر مبھی حاصل تھا۔ مثلاً حضرت خالد بن سعید بن ابی العاص کے سلسہ میں ان کی صاحبزادی حضرت امام خالدؑ فرماتی ہیں کہ ”بسم اللہ سب سے پہلے میرے والد نے لکھی جو پانچوں مسلمان تھے۔“

ثبوت کے تیرہویں سال جب آنحضرتؐ نے مدینہ منورہ بہجت فرمائی تو وہاں کا ماحول اس فن کو ترقی دینے میں مزید معاون ثابت ہوا۔ مدینہ کے ہی پود لکھنے کے فن سے واقف تھے اور اپنے بچوں کو اس کی تعلیم بھی دیا کرتے تھے۔ مدینے کے باشندے جن میں خاص طور سے سعید بن زرارہ، منذر بن عمر، ابی بن کعب، رافع بن مالک، اوس بن خولی، اسید بن حضیر، معن بن عدی، ابو عیینی بن جبیر اور بشیر بن سعد قابل ذکر ہیں، لکھنے کے فن سے آشتتا تھے۔ دائرۃ الاسلام میں داخل ہو کر ان میں سے آخر تھے حضور پاک کے لیے بھی کتابت کا فریضہ اباجام دیا ہے۔

رسولِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بہجت کے بعد اس جانب مزید توجہ مبذول فرمائی اور حضرت عبید اللہ بن سعید بن العاص کی کو حکم دیا کہ وہ مدینہ میں لوگوں کو کتابت سکھائیں۔ یہ وہ بہت اچھے کا تھے۔ حضرت عبادہ بن صامتؓ اہلِ صفحہ کو کتابت سکھاتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت شفاء بنت عبید اللہؓ کو حکم دیا کہ وہ حضرت حفصہؓ کو تحریر کی تعلیم دیں۔ ابتدائی دورِ اسلام میں پانچ عرب خواتین ایسی تھیں جو لکھنا پڑھنا جانتی تھیں۔ ان کے نام یہیں حفصہ بنت عمرؓ، ام کلتوم بنت عقبہؓ، عائشہ بنت سعدؓ، کریمہ بنت مقدادؓ اور السفارہؓ ۱۵

بنت عبد اللہؓ حضرت عالیہؓ پڑھنا جانتی تھیں لیکن نہیں سکتی تھیں۔ اللہؓ
غزوہ بدر کے بعد اس فن کی اشاعت میں مزید ترویج دیا ہوا اور اسرائیل بدر میں
جو لکھنا جانتے تھے ان کا یہ فریہ قرار دیا گیا کہ ان میں سے ہر ایک دس مسلمان بچوں کو لکھنا
سکھا دے۔ اس طرح اس کی اشاعت کا ایک بہترین راستہ نکالا گیا، اس سے آنحضرتؐ
کی اس فن سے دیکھی اور اس کو عام کرنے کی خواہش اور کوشش کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

کتابین وحی

کتابین وحی کی ایک طویل فہرست نظر آتی ہے جو حضرتِ اقدسؐ کے عہد مبارک
میں لکھنے کے فن سے بخوبی واقف تھے، ان حضرات سے آپؐ کتابتِ وحی کے
ساتھ دیگر امور جیسا نبانی کا کام بھی لیتے تھے۔

اس سلسلہ میں سب سے پہلے شیخ ابو عبد اللہ محمد بن احمد النصاری م ۹۳۶ء
ام کی مستند ترین کتاب "المصباح المنضی" سے ان صاحبہ کرام کے ناموں کی
فہرست پیش کی جاتی ہے جو کتابتِ وحی پر مأمور تھے، ان کی تعداد شیخ النصاری نے
چوالیں (۴۴) تحریر کی ہے، وجود رج ذیل ہیں:

- (۱) ابو یک صدیقؓ (۲) عمر بن خطابؓ (۳) عثمان بن عفانؓ (۴) علی بن ابی طالبؓ
- (۵) ابی بن کعبؓ (۶) ابیان بن سعید بن العاصؓ (۷) ارقم بن ابی ارقمؓ (۸) بریدۃ الاسلامیؓ
- (۹) ثابت بن قیس بن شناسؓ (۱۰) جہیم بن الصلتؓ (۱۱) جہنم بن سعدؓ (۱۲) حنظل بن الریبؓ
- (۱۳) حولیطہ بن عبد العزیزؓ (۱۴) الحصین بن نئیرؓ (۱۵) حاطب بن عمرؓ (۱۶) حذلیق بن یمانؓ
- (۱۷) ابوالیوب النصاریؓ (۱۸) خالد بن سعیدؓ (۱۹) خالد بن الولید بن المغيرةؓ (۲۰) نزید بن ثابتؓ (۲۱) زیر بن العوامؓ (۲۲) سعید بن سعید بن العاصؓ (۲۳) انس جلیؓ (۲۴) شرحبیل بن حسنةؓ
- (۲۵) ابوسفیان بن مخرن حریثؓ (۲۶) طلہ بن عبد اللہؓ (۲۷) عاصم بن فہرؓ (۲۸) عبد اللہ بن ارمۃؓ
- (۲۹) عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی سلوانؓ (۳۰) عبد اللہ بن رواحةؓ (۳۱) عبد اللہ بن سعید
بن ابی سرخؓ (۳۲) ابوسلم عبد اللہ بن عبد الاسدؓ (۳۳) عبد اللہ بن زید بن عبد ربہؓ
- (۳۴) عمرو بن العاصؓ (۳۵) العلاء بن حضرمیؓ (۳۶) العلاء بن عقبہؓ (۳۷) عبد العزیز بن
خطلؓ (۳۸) عقبہ بن عامرؓ (۳۹) محمد بن مسلمؓ (۴۰) معاویہ بن ابی سفیانؓ (۴۱) معیقیب بن ابی

فالحمد لله رب العالمين (۲۲) مغيرة بن شبيه (۲۲)، يزيد بن أبي سفيان (۲۴)، رجل بن أبي نجاشي (۲۵) کتابت وحی پر مأمور صحابہ کرامؓ کی یہ مکمل تعداد ہیں ہے۔ بلکہ عالم عنی نے ”غمہ القاری“ میں یہاں تک تحریر فرمادیا کہ :

ان الذين جمعوا القرآن على عهد عبد بن جبیل میں جامیں قرآن کے ناموں

النبي لا يحيط بهم ولا يصطبهم أحد کو شمار کرنا اور ضبط تحریر میں لانا دشوار ہے

تمہم مختلف کتب تاریخ و سیر، احادیث اور ان کی شروح سے جس قدر بھی مزید ناموں کا علم ہوتا ہے انہیں اس جگہ تحریر کیا جاتا ہے تاکہ کتابین وحی کی فہرست بھی مکمل ہو جائے اور اس عہد میں کتابت کے عموم اور اس کی کثرت کا بھی اندازہ لگایا جاسکے۔

علام عبد اللطیف رحمانیؒ نے اپنی کتاب ”تاریخ القرآن“ میں اتنا لیٹن اصحاب پرشتل کتابین وحی کی جو فہرست پیش کی ہے ان میں پندرہ ایسے اسما کا تذکرہ ملتا ہے جن کا ذکر علامہ النصاری نے ”المصباح المنی“ میں نہیں کیا ہے اور وہ یہ ہیں (۱) عمرو بن رافعؓ (۲) رافع بن مالکؓ (۳) سعد بن عبادۃؓ (۴) اسری بن حضیرؓ (۵) منذر بن عقرۃؓ (۶) اوس بن خویؓ (۷) شہربن سعدؓ (۸) سعد بن زینؓ (۹) ابو عیسیٰ بن جبیرؓ (۱۰) عبد الرحمن بن حارث بن بشاشؓ (۱۱) ابو یونس مولیٰ عائشۃؓ (۱۲) عبد الرحمن بن حرب بن زیدؓ (۱۳) عبد اللہ بن سعید بن العاصؓ (۱۴) نافع بن طریب بن عمرو بن توفیؓ (۱۵) ناجیہ الطفاویؓ

ان کے علاوہ حضرت تمیم داریؓ (۱۶) عبادہ بن صامتؓ (۱۷) معاذ بن جبلؓ (۱۸) ابو درداءؓ (۱۹) عبد اللہ بن عمرؓ کے پاس خود ان کے اپنے ہاتھ سے لکھے ہوئے قرآن مجید کے نسخے تھے۔ اس کا تذکرہ علامہ ابن سعدؓ نے اپنی طبقات میں کیا ہے۔ حضرت ابو یہرہؓ (۲۰) عبد اللہ بن عباسؓ (۲۱) عبد اللہ بن عمرؓ (۲۲) مجعع بن جاریہؓ (۲۳) اور عبد اللہ بن مسعودؓ کا تذکرہ بھی طبقات ابن سعد میں موجود ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں سے بعض کے پاس مکمل قرآن اور بعض کے پاس مکمل قرآن سے کچھ کم تحریری شکل میں موجود تھا۔

”ستة نسوائد جمع القرآن على عهد النبي“ کے عنوان سے طبقات میں ابن کعبؓ، معاذ بن جبلؓ، ابو درداءؓ، زید بن ثابتؓ کے ساتھ سعد بن عبیدؓ اور ابو زید کا بھی تذکرہ ملتا ہے لیکن صحیح بنواری میں یہ روایت حضرت انسؓ سے ان الفاظ میں مردی ہے:

جمع القرآن علی عمرہ الدینی
ابی عیۃ کلام من الانصار
ابی و معاذ و زید بن ثابت داہو زید

او ابو زید۔

۲۲

ابو زید کیوضاحت "اصد عمومی" سے کی گئی ہے اور ان کا اصل نام سعد بن عبید بن نهمان انصاری لکھا گیا ہے، "اسد النا بہ" میں ان کے سلسلہ میں ہو اول من جمع القرآن من الانصار (النصاریں سب سے پہلے جامع قرآن) کے الفاظ آئے ہیں۔ وہ قادر یہ ۱۶ میں شہید ہو گئے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سعد بن عبید او ابو زید جنہیں طبقات ابن سعد میں الگ الگ شخصیتیں قرار دیا گیا ہے وہ درحقیقت ایک ہی ہیں۔ ان اسماء کے علاوہ "دارہ المعارف الاسلامیہ" کے مقابلہ نگار کی مرتب کردہ فہرست میں بھی کچھ نئے نام ملتے ہیں جنہیں کتابیں وہی میں شمار کیا گیا ہے وہ یہ ہیں : (۱) سالم موی ابی خدیف (۲) ام سلمی (۳) حفصہ (۴) عائشہ (یہاں عائشہ سے عائشہ بنت سعدی مزاد ہوں گی کیونکہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ کے سلسلہ میں یہوضاحت اگرچہ ہے کہ وہ پڑھنا جانتی تھیں، لکھنا نہیں) (۵) ابو موسیٰ اشتری (۶) قیس بن حصہ (۷) قیس بن المکن (۸) ام ورقہ بنت عبد اللہ بن حارث (۹) ابو خزیمہ انصاری اور (۱۰) عبد اللہ بن زبیر (۱۱) عبد صدیق میں جمع قرآن کے وقت حضرت زید بن ثابت کو مکمل سورہ توبہ حضرت ابو زید انصاری کے پاس لکھی ہوئی ملی تھی، اسی طرح حضرت عبد اللہ بن زبیر عبد عنانی کی اس جماعت میں شریک تھے جو قرآن کریم کا نسخہ تیار کرنے کے لیے تشکیل دی کی تھی۔

نقوش رسول نمبر جلد ہفتہم میں کتابان وہی کے تذکرے میں السن الکبریٰ لیسیقی کے حوالہ سے حضرت جعفر (ڈاکٹر محمد حمید اللہ کی اوثائق اسیاستیہ کے حوالہ سے عبد اللہ بن ابی بکر اور سیرت ابن ہشام کے حوالہ سے عباس بن عبدالمطلب کے نام بھی ملتے ہیں۔ اس سلسلہ کی مزید تفصیل محمد بن جبیب بغدادی کی "کتاب الحجر" میں دیکھی جاتی ہے جس میں انھوں نے "تسمیۃ الجماع للقرآن علی عمرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" کے عنوان کے تحت جامعینِ قرآن کا تذکرہ کیا ہے، نیز فتح الباری شرح البخاری جلد نهم باب کاتب البنی صلی اللہ علیہ وسلم کے ضمن میں بھی یہ تفصیلات دیکھی جاسکتی ہیں۔

کتابت احادیث کا اہتمام

عبد رسالت کی تحریری کا وشیں صرف کتابت قرآن تک ہی ختم نہیں ہے، بلکہ قرآن کریم کے ساتھ احادیث بنوئی کو بھی احاطہ تحریر میں محفوظ رکنے کے ثبوت کتب تاریخ و سیر اور احادیث میں کثرت سے ملتے ہیں۔ بعض اہل علم نے اس کا انکار کیا ہے، وہ اس سلسلہ کتابت کو عبد رسالت این سے جوڑتے ہیں، لیکن مشہور مستشرق داکٹر پرسنگر سابق پرنسپل مدرسہ عالیہ کلکتہ نے اس کی تردید کرتے ہوئے بڑے واضح انداز میں لمحہ بے کہ عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ بہلی صدی ہجری تک احادیث کے حفظ و میانت کا طریقہ محض زبانی یادداشت تھا، یورپ کے محققین ایک غلط تخلیل کے تحت (جس کا سبب لفظ حدشا ہے، عموماً روایت احادیث ان ہی الفاظ سے شروع ہوتی ہے) یہ سمجھتے ہیں کہ امام بخاری نے جو احادیث نقل کی ہیں ان میں سے ایک حدیث بھی ان سے قبل نہیں تکھی گئی، یہ ایک غلط خیال ہے کہ احادیث کی کتابت کا سلسلہ عبد رسالت ہی سے جاری تھا، حضرت عبد اللہ بن عرفة نے احادیث کا ایک مجموعہ تیار کیا تھا جس کا نام "الصادقة" تھا، اس میں تقریباً ایک ہزار حدیثیں تھیں جیسے انہوں نے ایک مرتبہ بعض صحابہ کرام کے یہ کہنے پر کہ ہر چیز آخر فرشت سے تکھنے کی نہیں ہوتی، لکھتا ترک کر دیا اور آپ سے اس کا تذکرہ کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا:

الكتب فوائدی نفسی بیده نکلو، خدا کی قسم اس منہ سے حق

ما يخرج منه الا الحق، کے علاوہ کبھی کوئی دوسری چیز نہیں تکلیف کیں۔

حضرت انس بن مالکؓ کو ان کی والدہ نے دس سال کی عمر میں بارگاہِ رسالت میں یہ کہتے ہوئے پیش کیا تھا کہ:

هذا ابی و هو غلام کاتب شیخ ایڈیا ہے۔ یہ لکھنا جاتا ہے۔

حضرت ا قدسؓ نے انھیں اپنی آنکھیں تریست میں لے لیا تھا اور ازاہ شفقت و محبت "یابنی" (اے میرے بیٹے) سے خطاب کرتے تھے، انہوں نے بھی حدیث کا ایک مجموعہ تیار کیا تھا۔

حضرت ابو ہریرہؓ خود اپنی یادداشت کے لیے اپنی روایت کردہ حدیثوں کو

کتاب شکل میں لے آئے تھے۔ حافظ ابن عبد البر نے "جامع" میں ان کی اس کتاب کا ذکر حضرت حسن بن عمر و بن امیہ کے حوالہ سے نقل کیا ہے ۹۲۔
عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود نے حضرت من کو ایک تحریر نکال کر دکھائی اور
قسم کھا کر کہا کہ اسے میرے والد نے اپنے باتھ سے لکھا ہے تھے۔

مشہور صحابی حضرت جابر بن عبد اللہ بن جب بن کریم کی روایتوں کی تعداد ابن الجوزیؒ نے "تفصیل" میں ایک ہزار پانچ سو چھ (۱۵۵) نکھی ہے، انھوں نے حج کے متعلق ایک کتاب جمع کی تھی ۹۳۔

حضرت عبد اللہ بن ابن اوفیؓ اور حضرت سعید خدریؓ بھی حدیث لکھا کرتے تھے اسی طرح صحیفہ ابو بکر، صحیفہ علی، صحیفہ سعد بن عبادہ اور رسالہ سرہ بن جندب کا تذکرہ تدوین حدیث کی کتابوں میں کثرت سے ملتا ہے۔ ان میں سے حضرت سرہ بن جندبؓ عبد اللہ بن ابی اوفیؓ، جابر بن عبد اللہؓ اور انس بن مالکؓ کے اسماء بھی اس عہد مبارک کے کاتبوں میں شمار کیے جاسکتے ہیں۔

علامہ جہشیاریؒ نے ان اسماء میں سے اکثر کو اپنی زیارت صنیف "کتاب الودا و النکاب" میں "اسماء من ثبت على كتابة رسول الله صلى الله عليه وسلم" کے عنوان کے تحت تحریر فرمکر ان کے الگ الگ شعریہ کتابت کو بھی بیان کیا ہے۔ اس سے امناؤہ ہوتا ہے کہ حضرات صرف کتابت وحی اور احادیث رسول ہی کے لیے خاص نہ تھے بلکہ دیگر امور و معاملات کی ذمہ داری بھی ان اصحاب خیر کے پرداختی حضرت خالد بن سعیدؓ اور معاویہ بن سفیانؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں رہ کر آپؓ کی ذاتی ضروریات و حواسِ بھتھتے تھے۔ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ اور حسین بن میزبان عام لوگوں کے قضیبجات اور باہمی معاملات و قضاۓ بھتھتے تھے۔ حضرت عبد اللہ بن ارقمؓ اور علار بن عقبۃ بن عرب قبائل کے پانی کے چشموں اور انصار کے زن و شوؤں کے امور لکھا کرتے تھے۔ حضرت زید بن ثابتؓ کتابت وحی کے ساتھ امراء و سلاطین کے نام خطوط اور دعوت نامے لکھتے تھے۔ حضرت معيقیب بن ابی فاطمہؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام کی تفصیل لکھتے تھے۔ حضرت خنظل بن ریبعؓ ان کا تیوں کی عدم موجودگی میں ان کی نیابت کرتے تھے، اسی لیے ان کا لقب "الکاتب" تھا۔

یہ بنی اکرم کے غلام بردار بھی تھے جو حضرت عبد اللہ بن سعد بن ابی سرچ کا شناختار بھی انہی کا بتول میں ہوتا ہے۔ یہ بعد میں مرتبہ ہو گئے تھے پھر اسلام لے آئے۔ حضرت حذیفہ بن یمانؓ سے آپ اسلام قبول کرنے والوں کے نام لکھوایا کرتے تھے عَلَيْهِ السَّلَامُ حضرت حسین بن نبیر بیعتِ رضوان کے وقت حاضر تھے اور آپ نے انہی کو صلح نامہ لکھنے کے لیے بلا یا جس پرسہیل بن عمر نے اعتراض کیا تو آپ نے حضرت علیؑ کو لکھنے کا حکم دیا۔ توک سے والی کے بعد آخرت تھے بنو ثقیف کے لیے ان کے سردار عبد یالیل کی درخواست پر جو ۷۹ھ میں اطاعت و قبول اسلام کے لیے بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے تھے، ایک پروانہ امن لکھ کر دیا تھا، اسے حضرت سعیدہ نے لکھا تھا۔

عقبہ بن عامر کا لکھا ہوا قرآن ابن یونس نے مصر میں دیکھا ہے ۲۳۶
محمد بن مسلمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتبوں میں قدیم اسلام میں آپ کے مقدم خاص تھے، وہ بھی مال غنیمت کا حساب و کتاب لکھنے تھے ۲۳۸ھ آخرت کے غلام حضرت ابو رافع قبطی آپ کے کارنامے لکھا کرتے تھے فِتْمَةِ الْأَخْرَى انہوں نے بھی حدیث لکھنے کی اجازت آپ سے حاصل کی تھی۔

دیگر تحریری سرماہی

تاریخی واقعات اور سوانحی تذکروں کے ضمن میں بھی متعدد ایسے اسماء ملتے ہیں جو تحریر کے فن سے واقعہ تھے اور ان کی کاؤشیں کتاب کا قابل اختیار کر جائی تھیں چوہنی صدی ہجری اوسیں صدی عیسوی کے، ایک بغدادی کتب فروشن کے تیار کردہ ادبی مجموعہ میں ایک ایسے شخص کا تذکرہ موجود ہے جو کتابوں کا شیدائی تھا اور اس کے پاس ابتداء عہد اسلام کے بہت سے مشہور تاریخی اشخاص کی تحریریں محفوظ تھیں لیکن عبد الحکم چجی نے کم میں پہلی صدی کے نصفت اول میں ایک کتب خانہ قائم کیا اس میں ایک ایسی کتاب تھی جس میں ہر علم و فن کی معلومات تھیں، یہ اس کی دلیل ہے کہ ابتداء اسلام میں ہی علوم کی تدوین اور کتابوں کی تحریر کا باقاعدہ آغاز ہو چکا تھا، اور زماں جاہلیت کی طرح بعض حافظ پر اعتماد نہیں رہ گیا تھا بلکہ تحریر و کتابت پر اعتماد تھا ایک دارُ العارف الاسلامیہ کے مقالہ نگار نے خضری شاعر یہید بن ربوع کے دیوان

کے چند قلمی نسخوں کا تذکرہ کیا ہے جو پہلی سدی ہجری میں موجود تھے۔
موسیٰ بن عقبہ کا بیان ہے کہ ریب نے عبد اللہ بن عباسؓ کی کتابوں میں سے
ایک اوٹ کے باریا بر کتابیں ہمارے یاس کھی تھیں، جس کی شہرت دور دراز
علاقوں تک پہنچ چکی تھی، اور لوگ انہی کی کتاب لے کر آتے اور ان کے صاف
پڑھتے تھے۔ حضرت عکرمؓ سے امام ترمذیؓ نے نقل کیا ہے کہ:

ان نَفْرًا قَدْ مَرَّ عَلَىِ ابْنِ عَبَّاسٍ حضرت ابن عباس کے پاس طائف

كَمِنْ أَهْلِ الظَّالِفَةِ بِكِتَبٍ مِنْ كَتَبِهِ
كَمِنْ كَوْلُوكَ ان کی کتابوں کو لے کر حاضر
بُوْنَ اور ان کے سامنے ان کی کتابیں پڑھنے لگے۔

مختلف موضوعات پر حضرات صحابہ کرامؓ کی باقاعدہ تصانیف کا بھی تذکرہ
کتب احادیث و سیر میں ملتا ہے، مثلاً حضرت زید بن ثابتؓ نے علم الفرقان پر ایک
کتاب لکھی تھی۔ حضرت علیؓ نے دیت، قیدی کو رہا کرنے کے احکام اور قصاص
کے موضوع پر ایک مجموعہ مربوط کیا تھا۔ بعض عزوات کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے خطبات لکھ لیے جاتے تھے اور صحابہ ان کو اپنے پاس رکھتے تھے۔
آل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عربوں میں فتنہ تحریر کی باوسطہ بھی ترویج و اشتاد
فرماں ہے۔ ایک باضابطہ مملکت کے قیام کے لیے ضروری تھا کہ دوسرے
قبلیوں سے تحریری معابرے کیے جائیں، مختلف فرمان رواؤں کو خطوط اور غالی
مملکت کو احکام لکھے جائیں، اسی طرح امور مملکت کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ
قوافیں قلم بند کیے جائیں۔ یہ جملہ تکمیلیں باوسطہ تحریر کے ارتقاء، اور اس کی اشاعت
کا ذریعہ بنیں۔

ہجرت کے بعد خدمتِ بنوی میں دور دراز سے آنے والے عرب کے مختلف
وفدوں اپسی کے بعد اپنی یادداشت کے طور پر کچھ تحریریں لکھ دیا کرتے جو ان کے خاندانوں
میں محفوظ رہتی تھیں۔ یہ علی بھی ان کی تحریری صلاحیتوں کا غماز ہے۔ این سعدؓ نے
ستر سے زائد وفوڈ کا تذکرہ کیا ہے جو اپنے قبلیں کے نامندے اور ترجمان کی حیثیت
سے خدمتِ بنوی میں حاضر ہوئے تھے، ان کے حالات میں قدما نے مستقل کتابیں
لکھی ہیں۔ مثلاً کتاب الوقود کے نام سے مہتمام بن محمد سائبؓ کبھی اور ابو الحسن مدائنی
۴۲۲

دونوں کی الگ الگ تصنیف ہے۔

ایسی طرح آپ کے خطوط اور وثائق جیسیں ڈاکٹر حمید اللہ (فرانس) نے "مجموعہ الوثائق السیاستہ" کے نام سے جمع کر کے شائع کیا ہے، ان کی تعداد ۲۸۱ ہے۔

فن تحریر و کتابت کے فروغ میں آخریت صلی اللہ علیہ وسلم کی کوششوں کا یہ ایک مختصر ساتراہ ہے جسے آپ نے اپنے کارِ دعوت کا غظیم فرضیہ تصور کرتے ہوئے انجام دیا اس کے ذریعہ علم و فن اور تہذیب و تمدن کی تعمیں روشن ہوئی۔ یہ مبارک علم و فن کی اساس اور بنیاد کی حیثیت رکھتا ہے جو بعد میں رسالت میں ہی درجہ عوم تک پہنچ چکا تھا۔ یہاں تک کہ اس مبارک علم (فن کتابت) کا تذکرہ، تشبیہ و تمثیل کے طور پر ہونے لگا تھا، حضرت عمرو بن میمون حضرت سعدؓ سے ایک روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

کان سعد عالم بنیہ حضرت سعد اپنے رُکون کو یہ عائیہ
هو کلام انکلامات کما عالم کلمات سکھاتے تھے جس طرح استاد
العلم الغلام انکتابۃ ۹۹ رُکون کو بخدا سکھاتا ہے۔

آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس فن سے متعلق پاکیزہ کوششوں اور ترغیبات کا نتیجہ تھا کہ آپ کے بعد آپ کے جانشینوں نے اس کی طرف خاص توجہ مبذول رکھی۔ یہ ایک مستقل موضوع ہے جس پر مفصل گفتگو کی ضرورت ہے۔ یہ اس وقت ہمارے دارہ بحث سے مارج ہے۔

حوالہ و مراجع

۱۔ مولانا مناظر احمد گیلانی، تدوین حدیث۔ مکتبہ تھانوی دیوبند ۱۹۸۳ء ص ۶۷

۲۔ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب لالیتوی انقاد عدو من المؤمنین۔

۳۔ مسدر ک حاکم اول بحوالہ تاریخ القرآن، عبد الصمد صارم، تقویش پریس لاہور ۱۹۷۷ء ص ۲۳

۴۔ سنن داری، المقدمة، باب من رخص في كتابة العلم

۵۔ اطوار الثقافة والفكر، علی الجندی۔ مکتبہ الانجليزی مصریہ قاہرہ ۱۹۵۹ء ص ۱۴۲

۶۔ سنن ترمذی، ابواب العلم، باب ما جاء في الرخصة فيه ۲۳

- ۱۷ سنن دارمی، المقدمة ، باب من خص في كتابة العلم
 ۱۸ بیہقی فی شعب الایمان بیوالمشکوۃ المصانع کتاب العلم الفصل الثالث
 ۱۹ سنن ترمذی ، ابواب التفسیر ، باب سورۃ القلم
 ۲۰ اسد الغایب ، ابن الاشر ، المکتبۃ الاسلامیہ طہران ، ۵۳/۴
 ۲۱ اللہ الاستیعاب ، ابن عبد البر ، تحقیق علی محمد الجاوی ، مکتبۃ تہضیہ مصیریہ قاہرہ ۴۲۰/۲
 ۲۲ اسد الغایب ۱۴۵/۳
 ۲۳ الاستیعاب ۹۲۰/۳
 ۲۴ کلام ابو داؤد ، کتاب البيوع ، باب کسب العلم
 ۲۵ سنن ابی داؤد ، کتاب الطیب ، باب ما جاد فی ارقا ،
 ۲۶ سیرت عالیہ ، سید علیان ندوی ، دار المصنفین انگلیز ۱۹۷۸ء
 ۲۷ اس نام کے سلسلہ میں کافی اختلاف ہے ، صحیح بخاری ، کتاب المناقب اور اسد الغایب
 ۲۸ میں آپ کا ذکر موجود ہے۔ ۲۶۱/۲
 ۲۹ یہ بعد میں مرتد ہو گیا تھا ، فتح مکہ کے روز اسے قتل کیا گیا۔
 ۳۰ المصاحف المعنی ، ابو عبد اللہ الفارسی جلد اول ، دائرة المعارف حیدر آباد ۱۹۸۶ء
 ۳۱ عمدة القاری شرح بخاری بحوالہ دائرة المعارف الاسلامیہ طبع پنجاب ، پاکستان
 ۳۲ طبقات ابن سعد ، مکتبہ دار صادر ، بیروت ۳۵۵/۲ - ۳۵۶
 ۳۳ صحیح البخاری ، کتاب فضائل القرآن ، باب القراء من اصحاب النبي صلی اللہ علیہ وسلم
 ۳۴ اسد الغایب ۲۸۵/۲
 ۳۵ دائرة المعارف الاسلامیہ ۳۳۳/۱۶
 ۳۶ Life of Mohammad / Dr. Springer ۶۶-۶۷
 ۳۷ اسد الغایب ۲۳۱/۳ ، الاستیعاب ۹۵۴/۳
 ۳۸ سنن ابی داؤد ، کتاب العلم ، باب کتابیۃ العلم
 ۳۹ اسد الغایب ۱۲۸/۱

۲۹ جامع بیان العلم، ابن عبدالبر ۱/۳

۳۰ حوالہ سابق

۳۱ مسلم صحیح مسلم، بحوالہ تدوین حدیث ص ۶۰

۳۲ مسلم صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الصیر عن الدقائق

۳۳ تہذیب التہذیب، این جرج عسقلانی، دارالجایاد التراث بیروت، ۱۹۸/۳

۳۴ یہ جملہ تفصیلات جیشیاری کی کتاب الوزرا و الکتاب، مطبع عبد الحمید احمد حنفی

مصر ۱۹۳۸ء، جلد اول ص ۹ سے ماخوذ ہے۔

۳۵ الکتاب والکتابۃ، این عبد ربه، مکتبہ صادر بیروت ۱۹۵۳ء ص ۷۰

۳۶ مقدمہ ابن خلدون (اردو ترجمہ) ڈاکٹر عنایت اللہ، استقلال پریس لاہور ۱۹۴۴ء

۳۰۴/۱

۳۷ تذکرۃ الحفاظ، ذہبی، دائرة المعارف حیدر آباد ۱۹۵۵ء ۳۶/۱

۳۸ طبقات ابن سعد ۳/۲

۳۹ تدوین حدیث ص ۶۲

۴۰ تہذیب التہذیب ۳/۰۰

۴۱ مسلمانوں کی صنعت و حرفت، محمد جیل الرحمن دکنی، کتابستان، ال آباد ۱۹۳۷ء ص ۷۷

۴۲ اسلام اور عربی تمدن، شاہ معین الدین ندوی، دار المصنفین، عنظم گراہ ص ۱۴۰

۴۳ دائرة المعارف الاسلامیة ۱/۹۶

۴۴ طبقات ابن سعد ۲۹۳/۵

۴۵ کتاب العلل ازترمذی بحوالہ تدوین حدیث ص ۶۳

۴۶ توجیہ النظر بحوالہ فہم القرآن، سعید احمد اکبر آبادی، ندوۃ المصنفین ۱۹۷۵ء ص ۱۰۱

۴۷ صحیح بخاری، کتاب العلم، باب کتابۃ العلم

۴۸ تدوین سیر و منازری، قاضی اطہر مبارک پوری، شیخ البند کلیدی، دیوبند، ص ۱۱۳

۴۹ صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب مایتوذ من الجبن۔